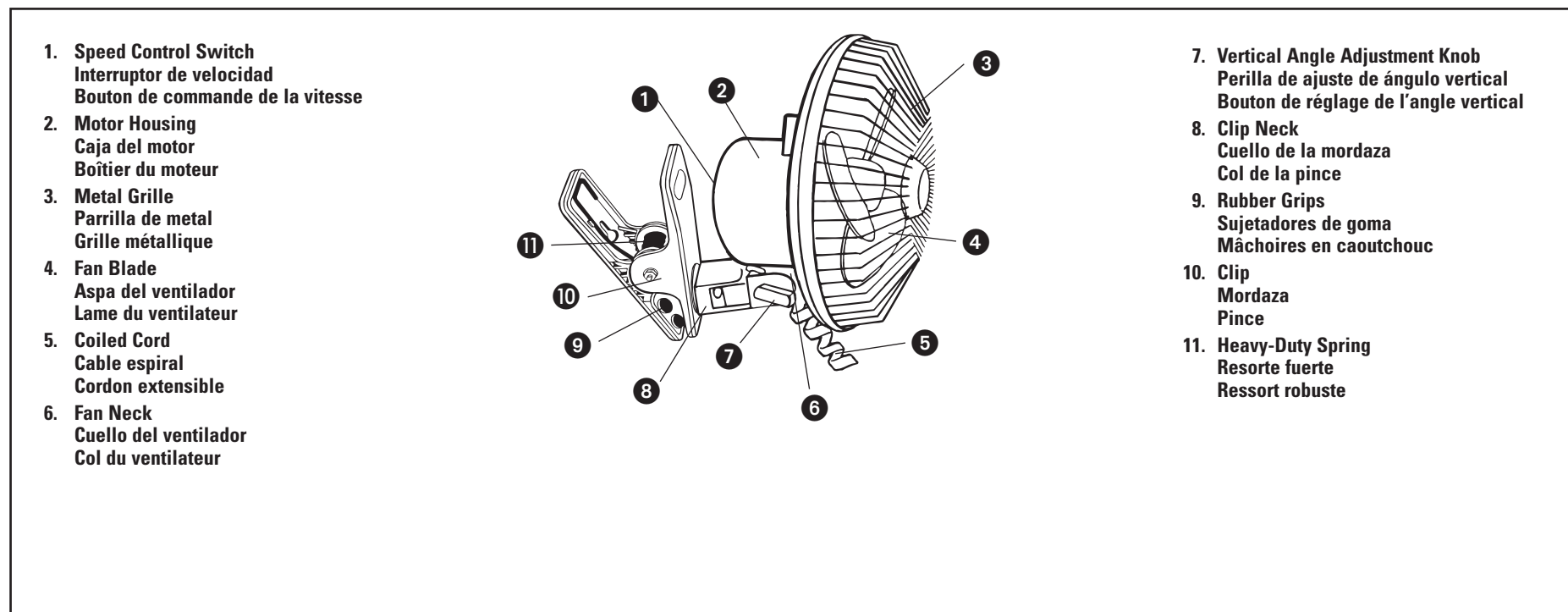
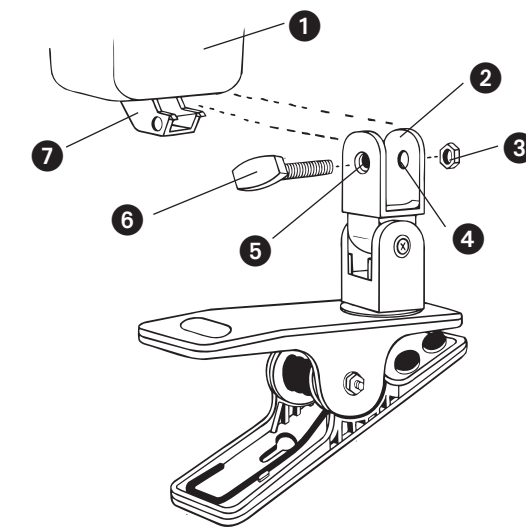


Product may vary slightly from what is illustrated. / Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado. / Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



ASSEMBLY DIAGRAM/DIAGRAMA DE MONTAJE/DIAGRAMME DE MONTAGE :

1. Motor Housing
Caja del motor
Boîtier du moteur
2. Fan Bracket
Repisa del ventilador
Support du ventilateur
3. Locking nut
Tuerca de apriete
Écrou de blocage



4. 6-sided Opening
Abertura hexagonal
Ouverture hexagonale
5. Round Opening
Abertura redonda
Ouverture ronde
6. Vertical Angle Adjustment Knob
Perilla de ajuste de ángulo vertical
Bouton de réglage de l'angle vertical
7. Fan Neck
Cuello del ventilador
Col du ventilateur

LINE CORD SAFETY TIPS

- Never pull or yank on the cord or the appliance.
- To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
- To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
- Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced.
- Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

IMPORTANT:

During the first few minutes of initial use, a slight odor may be noticeable. This is normal and will quickly disappear.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

CONSEJOS DE SEGURIDAD RELACIONADOS AL CABLE ELÉCTRICO

- Nunca tire del cable ni del aparato.
- Para conectar, sujete firmemente el enchufe e introdúzcalo con cuidado en la toma de corriente.
- Para desconectar el aparato, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
- Antes de utilizar el producto, revise el cable eléctrico y asegúrese que no tenga cortaduras ni abrasiones. De ser así, el aparato debe ser revisado y el cable debe ser reemplazado.
- Nunca enrolle el cable de manera ajustada alrededor del aparato. El exceso de presión a la unión del cable con la unidad hace que los alambres se debiliten y se rompan.

NO UTILICE EL PRODUCTO SI EL CABLE SE ENCUENTRA DAÑADO, SI EL APARATO FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O NO FUNCIONA DEL TODO.

IMPORTANTES:

Durante los primeros minutos de su uso inicial, usted notará un ligero olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

A fin de evitar peligro, si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, agente de servicio o persona igualmente calificada.

CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LE FIL ÉLECTRIQUE

- Ne jamais tirer sur le fil ou sur l'appareil.
- Pour brancher la fiche : Attraper fermement la fiche et la guider dans la prise.
- Pour débrancher l'appareil, attraper la fiche et l'enlever de la prise.
- Avant chaque usage, inspecter le fil électrique pour coupures ou marques d'usure. Si on en trouve cela indique qu'il faut réparer l'appareil et changer le fil électrique.
- Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil car cela pourrait exercer trop de pression sur le fil à l'endroit ou il entre dans l'appareil et pourrait l'effiloche et le faire casser.

NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE FIL ÉLECTRIQUE EST ENDOMMAGÉ, SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE QUE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL NE FONCTIONNE PLUS DU TOUT.

IMPORTANT :

On remarquera peut-être une légère odeur pendant quelques minutes quand on utilise l'appareil pour la première fois. C'est un phénomène normal qui disparaîtra rapidement.

S'il est endommagé le cordon électrique doit être remplacé par le fabricant ou par son agent ou par une personne qualifiée pour éviter tout danger.

How to Use

This appliance is for household use only.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

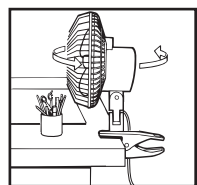
Your fan assembly includes a metal clip with fan bracket to enable you to adjust your fan to an ideal cooling angle.

- Remove vertical angle adjustment knob, if attached.
- Position fan bracket over fan neck, lining up holes in the fan bracket with those on the fan neck.
- Place vertical angle adjustment knob through the holes lined up in Step 2. The vertical angle adjustment knob must go through on the side with the round opening.
- Place the locking nut over the vertical angle adjustment knob so that the nut fits firmly on the side with the 6-sided opening.
- Tighten the vertical angle adjustment knob.

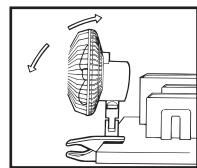
NOTE: Once the nut is in position (on the side of the clip neck that has the 6-sided opening), it is not necessary to hold the nut while turning the vertical angle adjustment knob.

OPERATING INSTRUCTIONS

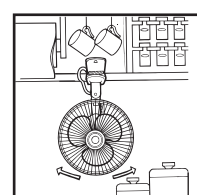
- Plug into electrical wall outlet.
- Clip the fan in the desired location.
- Adjust the direction of the airflow as desired.
- Switch the speed control to the preferred position.



Once the fan is clipped in position, you can manually rotate the fan left to right to find the desired cooling angle, without moving the clip!



Slightly loosen the vertical angle adjustment knob. Move the fan back and forth to find the perfect cooling position.



No space above the shelf? Clip the fan upside down and adjust to desired cooling angle.

Como usar

Este aparato es para uso doméstico solamente.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

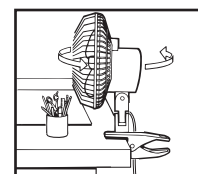
El montaje del ventilador incluye un gancho de metal con una repisa que permite ajustar el ventilador al ángulo deseado para refrescar.

- Retire la perilla de ajuste de ángulo vertical, en caso de estar sujeta a la unidad.
- Coloque la repisa sobre el cuello del ventilador, alineando los agujeros de la repisa con los del cuello del ventilador.
- Coloque la perilla de ajuste de ángulo vertical a través de los agujeros alineados anteriormente en el paso número 2. Dicha perilla debe atravesar por el costado con la abertura redonda.
- Coloque la tuerca de apriete sobre la perilla de ajuste de manera que la tuerca quede fija en el mismo lado que la abertura de 6 costados.
- Apriete la perilla de ajuste de ángulo vertical.

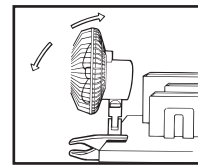
NOTA: Una vez colocada la tuerca de apriete (en la parte del cuello del gancho que tiene la abertura de 6 costados), no es necesario sujetar la tuerca mientras se gira la perilla de ajuste.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

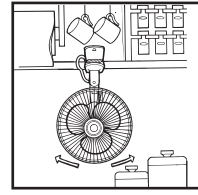
- Enchufe el ventilador a una toma de corriente de pared.
- Enganche el ventilador en el sitio deseado.
- Ajuste la dirección del flujo de aire a su gusto.
- Cambie el control de velocidad a la posición que prefiera.



Una vez que el ventilador esté bien sujeto en su lugar, puede girarse manualmente de izquierda a derecha al ángulo deseado ¡sin necesidad de mover la mordaza!



Afloje ligeramente la perilla de ajuste vertical. Mueva el ventilador de adelante hacia atrás a fin de encontrar la posición perfecta para refrescar.



¿No hay espacio sobre el estante? Enganche el ventilador al revés y ajústelo al ángulo deseado para refrescar.

Cuidado y limpieza

Este aparato requiere poco mantenimiento y no contiene partes útiles para el usuario. No trate de reparar el ventilador en casa. Cualquier reparación debe realizarse únicamente por personal calificado.

El ventilador está permanentemente lubricado y no requiere lubricación adicional durante su vida útil.

LIMPIEZA: Antes de limpiar el ventilador, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente. Limpie el exceso de polvo con un paño sin pelusa. Para asegurar circulación de aire adecuada al motor, mantenga los escapes en la parte trasera de la caja del motor libres de toda acumulación de polvo. Puede usarse la manguera de una aspiradora para limpiar estos escapes. No sumerja el ventilador en agua ni en ningún otro líquido. No permita la penetración de ningún líquido dentro del ventilador ni del motor.

ALMACENAMIENTO: Asegúrese de limpiar el ventilador antes de almacenarlo. Procure conservar el empaque original con el propósito de almacenar el ventilador cuando sea necesario. Siempre guarde el ventilador en un lugar seco. Nunca lo almacene estando aún conectado. Nunca enrolle el cable de manera apretada alrededor del ventilador, y no aplique ningún tipo de presión a la unión del cable con el ventilador ya que eso puede debilitar el cable y romperlo.

Utilisation

Cet appareil est pour utilisation domestique seulement.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

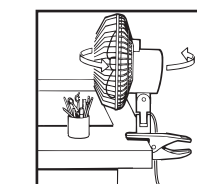
L'ensemble ventilateur comprend une pince en métal avec le support du ventilateur pour pouvoir le régler à l'angle idéal.

- Enlever le bouton de réglage d'angle vertical s'il est attaché.
- Mettre le support du ventilateur sur le col du ventilateur, alignant les trous du support avec ceux du col.
- Placer le bouton de réglage d'angle vertical dans les trous alignés à l'Étape 2. Le bouton de réglage d'angle vertical doit aller sur le côté avec l'ouverture ronde.
- Placer l'écrou de blocage sur le bouton de réglage d'angle vertical pour que l'écrou soit bien calé sur le côté ayant l'ouverture à six côtés.
- Serrer le bouton de réglage de l'angle vertical.

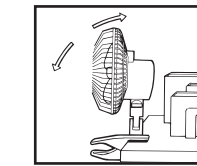
NOTE : Une fois que l'écrou est en position (sur le côté du col de la pince qui possède l'ouverture hexagonale), il n'est pas nécessaire de tenir l'écrou quand on tourne le bouton de réglage d'angle vertical.

MODE D'EMPLOI

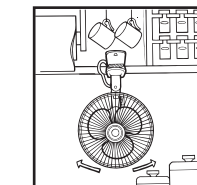
- Brancher dans une prise électrique.
- Attacher le ventilateur à l'emplacement désiré.
- Régler la direction du flot d'air comme désiré.
- Mettre la commande de vitesse à la position préférée.



Une fois que le ventilateur est attaché en place on peut lui incliner de gauche à droite pour arriver à l'angle désiré, sans déplacer la pince.



Desserrer légèrement le bouton de réglage de l'angle vertical. Faire faire un va-et-vient au ventilateur pour trouver la position parfaite pour rafraîchir.



Pas de place sur l'étagère? Attacher le ventilateur sens dessus-dessous et régler à l'angle désiré.

Entretien et nettoyage

Cet appareil n'a besoin que de peu d'entretien et ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne pas essayer de le réparer soi-même. Apporter à un réparateur qualifié si des réparations sont nécessaires.

Ce ventilateur est lubrifié de façon permanente et n'aura pas besoin de lubrification supplémentaire pendant la vie utile de l'appareil.

POUR NETTOYER : Avant de nettoyer, arrêter complètement le ventilateur et le débrancher de la prise électrique.

Essuyer l'excès de poussière avec un chiffon anti-peluche. Pour garantir une circulation d'air appropriée au moteur, enlever l'accumulation de poussière des événements situés à l'arrière du boîtier moteur. On peut nettoyer ces événements avec un tuyau d'aspirateur. Ne pas plonger le ventilateur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas laisser pénétrer de liquide dans le ventilateur ou le moteur.

POUR RANGER : Bien nettoyer le ventilateur avant de le ranger. Conserver la boîte pour ranger le ventilateur. Toujours ranger le ventilateur dans un endroit sec. Ne jamais ranger quand il est encore branché. Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil. Ne pas exercer de pression sur le cordon à l'endroit ou il joint le ventilateur car cela pourrait l'effiloche et le faire casser.



FICHE POLAISEE
Le produit est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée, afin de minimiser les risques de secousses électriques. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, communiquez avec un électricien certifié. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité en modifiant la fiche.

CONSERVER CES MESURES

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser ce ventilateur avec un régulateur de vitesse à semi-conducteurs pour réduire le risque d'incendie ou de secousse électrique.

- Ne pas utiliser le ventilateur près de rideaux, de plantes, etc.
- Toujours utiliser une surface sèche.
- Pour débrancher, attraper la fiche et la tirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
- fonctionnement, qui est tombé ou qui est endommagé.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon électrique sont abîmés, qui présente un problème de
- Ne pas mettre le ventilateur, même en partie, près d'une flamme ou d'appareils de cuisine ou de chauffage.
- De pas utiliser en présence d'explosifs et/ou de vapeurs inflammables.
- Ne pas utiliser le ventilateur dans une fenêtre. La pluie peut causer un danger électrique.
- S'assurer que le ventilateur est attaché à une surface stable.
- Débrancher le ventilateur avant de le nettoyer.
- Ne jamais faire passer un doigt, un crayon ou tout autre objet dans la grille quand le ventilateur est en marche.
- Débrancher de la prise quand on n'utilise pas l'appareil, avant de déplacer le ventilateur d'un endroit à l'autre ou
- Il est nécessaire de surveiller de près l'utilisation de cet appareil ou à proximité d'enfants.
- l'eau et ne pas arroser de liquide.
- Pour protéger contre les risques de secousse électrique, ne pas plonger le cordon, la fiche ou l'appareil dans
- N'utiliser cet appareil que pour les usages prévus tels qu'ils sont décrits dans ce manuel.
- Lire et conserver ces instructions.

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes:

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

NEED HELP?
For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate "800" number on the cover of this book. **Do not** return the product to the place of purchase. **Do not** mail the product back to the manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

One-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?
• Any defect in material or workmanship

For how long?
• One year after the date of original purchase

What will we do to help you?
• Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished

How do you get service?
• Save your receipt as proof of the date of sale.
• Check our on-line service site at www.prodprotect.com/applica, or call our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service

• If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?
• This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

¿NECESITA AYUDA?
Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)

¿Qué cubre la garantía?
• La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

Esta garantía no cubre:

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera

- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie limitée de un an (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau.

Quelle est la durée?

- Un an après l'achat original.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1-800-231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.

• On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1-800-738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

GARANTÍA (solamente a México)

DOS AÑOS COMPLETO DE GARANTÍA

(Esta garantía no aplica para E.U.A. y Canadá)

Applica garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un periodo de dos años a partir de la fecha original de compra.

Esta garantía no es válida cuando:

- a) el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales,

ENCHUFE POLARIZADO
Se emplean enchufes polarizados con un contacto más ancho que el otro para reducir los riesgos de choque eléctrico. Cuando el cable tiene este tipo de enchufe, entra únicamente a un contacto polarizado. Si el enchufe no entra en su contacto, invértalo. Si aún así no entra, busque la ayuda de un electricista calificado para que instale un contacto polarizado apropiado. Por ningún motivo trate de modificar o hacerle cambios al enchufe.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN: A fin de reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no use este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

- No use el ventilador cerca de las cortinas, plantas etc.
- Siempre use el ventilador en una superficie seca.
- Para desconectar el cable, sujete el enchufe para hablarlo de la toma de corriente. Nunca tire del cable.
- No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa, de un mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No opere ningún aparato si el cable o el enchufe presentan desperfecto, si la unidad no funciona bien, se ha dejado caer o ha sufrido daño de cualquier naturaleza.
- No coloque el ventilador ni ninguna de sus partes cerca del fuego, estufa o aparatos de calefacción.
- No opere este aparato en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- No use el ventilador en una ventana. La lluvia puede ocasionar peligro eléctrico.
- Asegúrese que el ventilador esté enganchado a una superficie estable.
- Desconecte el ventilador antes de limpiarlo.
- Cuando el ventilador esté en funcionamiento, nunca introduzca los dedos, lápices u otros objetos a través de las aberturas.
- Antes de ponerle o quitarle partes y antes de limpiarlo.
- Qualquier aparato electrónico operado en presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere mucha supervisión.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua, ni los rocíe con ningún líquido.
- Use el ventilador únicamente para lo que ha sido diseñado, tal como lo especifica el manual de instrucciones.
- Por favor lea y conserve estas instrucciones.

Cuando se usan aparatos electrónicos, deben tomarse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

- b) el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña,
- c) el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas.

Si el producto resulta con defectos dentro del periodo de garantía lo repararemos o reemplazaremos de ser necesario, sin cargo alguno. Para que esta garantía sea válida debe presentar el producto con su recibo de compra y/o la tarjeta de registro correspondiente. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podría tener otros que pueden variar en su país. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con una sucursal o centro de servicio más cercano autorizado por Applica.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicio autorizados. Esta garantía incluye los gastos de transportación que se derivan de su cumplimiento dentro de su red de servicio. Si el cordon de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar el riesgo. Conserve esta sección para validar su garantía.

120 V ~ 0.3 A



Applica Consumer Products, Inc.
Miami Lakes, FL 33014
www.applicaconsumerproductsinc.com

Copyright © 2002-2003 Applica Consumer Products, Inc.
Printed in People's Republic of China

Impreso en la República Popular China

Imprimé en République populaire de Chine

PUB #178755-00-RV01

POLARIZED PLUG
This appliance has a polarized plug—one blade is wider than the other. To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse it. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

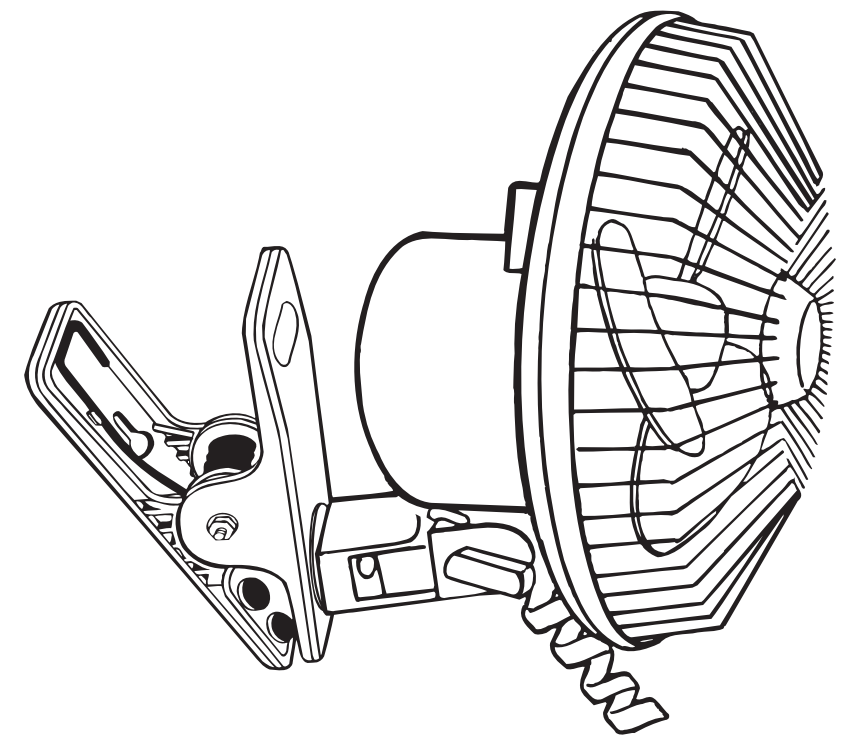
- Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.
- Always use on a dry surface.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunction or has been dropped or damaged in any manner.
- Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
- Make sure fan is clipped on a stable surface.
- Disconnect fan before cleaning.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking parts and before cleaning.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.
- Use fan only for intended use, as described in instruction manual.
- Read and save these instructions.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK.
POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.
VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION.

6" (15 CM) CLIP-ON FAN VENTILADOR DE CLIP DE 6" (15 CM) VENTILATEUR À PINCE DE 6" (15 CM)



Accessories/Parts (USA/Canada) 1-800-738-0245
Accesorios/partes (E.E.U.U./Canadá)
Accessoires/Pièces (É.-U./Canada)

Consumer Assistance & Information
Información y asistencia para el consumidor
Renseignements et assistance clientèle
1-800-557-9463

SÉRIE WCF600 SERIES

